



SwissLife

*Fondazione
collettiva LPP
Swiss Life*

Relazione sulla gestione 2015

Indice

3	Premessa del presidente
4	Rapporto annuale della gerenza
6	Bilancio
8	Conto d'esercizio
10	Allegato al conto annuale 2015
10	I Basi e organizzazione
12	II Membri attivi e beneficiari di rendite
13	III Realizzazione dello scopo
13	IV Principi contabili e di valutazione, continuità
14	V Rischi attuariali, copertura dei rischi, grado di copertura
17	VI Note sull'investimento del patrimonio e sul risultato netto da esso derivante
18	VII Spiegazioni relative ad altre voci di bilancio e del conto d'esercizio
22	VIII Condizioni poste dall'autorità di vigilanza
22	IX Altre informazioni relative alla situazione finanziaria
22	X Fatti intervenuti dopo la chiusura del bilancio
23	Rapporto dell'ufficio di revisione
25	Impressum

Premessa del presidente

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life guarda con soddisfazione e orgoglio a un 2015 coronato da successo. In un periodo caratterizzato da grandi sfide economiche, la domanda di soluzioni previdenziali della Fondazione collettiva LPP Swiss Life ha nuovamente registrato uno sviluppo rallegrante. Colgo l'occasione per ringraziare sentitamente le colleghe e i colleghi del consiglio di fondazione e del comitato di direzione di Swiss Life per l'ottimo lavoro svolto l'anno passato.

Il numero delle nuove opere di previdenza affiliate è nuovamente cresciuto. Questo è un chiaro indizio della grande fiducia manifestata da piccole e medie imprese nei confronti delle soluzioni d'assicurazione complete di Swiss Life con le garanzie complete. La forte domanda implica, tuttavia, anche un impegno per il futuro.

La decisione della Banca nazionale svizzera di abbandonare il tasso minimo di cambio con l'euro ha avuto ripercussioni immediate su economia e mercati finanziari. La massiccia rivalutazione del franco svizzero e l'introduzione dei tassi d'interesse negativi anche per le istituzioni di previdenza, oltre a deteriorare la situazione economica e ostacolare le esportazioni, hanno penalizzato i mercati d'investimento. Nonostante la volatilità dei mercati dei capitali e rendimenti sulle obbligazioni bassi sul lungo termine, nel 2015 Swiss Life ha nuovamente conseguito un risultato d'investimento rallegrante.

Per quanto positivo sia il risultato d'investimento, non va comunque nascosto il fatto che urgono riforme politiche al fine di assicurare, tra l'altro, all'assicurazione completa e alla previdenza professionale nel loro insieme un futuro promettente anche sul lungo termine. In questa ottica guardiamo con interesse alle consultazioni parlamentari della riforma Previdenza per la vecchiaia 2020. Auguriamo a tutte le parti interessate di trovare un accordo su un progetto atto a raccogliere la maggioranza dei consensi. A tale proposito si scorgono i primi segnali positivi.

A nome del consiglio di fondazione ringrazio i nostri stimati clienti per la fiducia accordataci. Affronteremo con grande impegno le sfide che ci attendono.



Anton Laube
Presidente del consiglio di fondazione



Rapporto annuale della gerenza

Consiglio di fondazione

Il 7 maggio 2015 il consiglio di fondazione ha tenuto la sua seduta ordinaria nel corso della quale come oggetti all'ordine del giorno principali sono stati trattati la relazione sulla gestione e il conto annuale, entrambi peraltro approvati all'unanimità.

Flavio Giannini ha presentato le sue dimissioni e lascia il consiglio di fondazione. Fino alla fine del mandato al 30 giugno 2017, in veste di membro del consiglio di fondazione gli subentrerà Roger Schoch della ditta Schoch Wohndesign GmbH, San Gallo.

In occasione della seduta del consiglio di fondazione del 30 settembre 2015 fra gli altri temi sono stati trattati il pensionamento, Previdenza per la vecchiaia 2020 e le prestazioni derivanti da un rapporto di convivenza esistente.

Contesto giuridico

Nel 2015 è stato portato avanti il processo della riforma Previdenza per la vecchiaia 2020.

Il Consiglio degli Stati ha appoggiato la riforma Previdenza per la vecchiaia 2020. Pur aderendo in sostanza al progetto del Consiglio federale, se ne discosta in alcuni punti essenziali.

Alla stregua del Consiglio federale, il progetto approvato dal Consiglio degli Stati pone l'accento sulla parificazione dell'età di pensionamento, sul pensionamento flessibile nonché sul mantenimento del livello delle prestazioni. Il Consiglio degli Stati prevede una riduzione dell'aliquota minima di conversione LPP dal 6,8% al 6,0% tramite rafforzamento del processo di risparmio, inizio del processo di risparmio anticipato nella previdenza professionale e finanziamento per la generazione di transizione. Diversamente dal Consiglio federale, il Consiglio degli Stati ha rinunciato al freno all'indebitamento nonché all'ampliamento previsto nella previdenza tramite riduzione della soglia d'accesso. Inoltre, nell'ambito dell'AVS, il Consiglio degli Stati si è pronunciato a favore di un aumento di 70 franchi al mese delle nuove rendite di vecchiaia e di un innalzamento del tetto massimo della rendita per coniugi al 155% (finora 150%).

Per gli assicurati e gli assicuratori è un fatto positivo che il Consiglio degli Stati abbia respinto la proposta del Consiglio federale di aumentare la quota minima di distribuzione dal 90% attuale al 92%. Ciò risponde agli interessi di tutti gli offerenti di modelli di assicurazione completa viepiù richiesti dai clienti.

Nel 2016 la proposta del Consiglio degli Stati verrà trattata in seno al Consiglio nazionale. La votazione popolare è prevista al più presto nel 2017.

Contesto economico

Uno sviluppo economico rallentato e rendimenti sulle obbligazioni bassi sul lungo termine nonché l'introduzione di tassi d'interesse negativi rappresentano grandi sfide. Inoltre, mercati dei capitali estremamente volatili hanno contrastato una pianificazione duratura.

Nonostante il difficile contesto economico, nel 2015 Swiss Life ha nuovamente realizzato, anche a favore della fondazione, un rallegrante risultato d'investimento. La strategia d'investimento fissata da Swiss Life si è affermata nel corso degli anni. Pertanto, è stato ad esempio possibile evitare le perdite in particolare grazie alla garanzia delle valute estere. Inoltre, gli immobili hanno continuato a rivelarsi solide fonti di proventi.

Andamento degli affari

Alla stregua degli anni precedenti è rimasta elevata la domanda di soluzioni di assicurazione completa, ciò che rappresenta una circostanza positiva. Proprio a causa del difficile contesto economico, le piccole e medie imprese hanno cercato soluzioni previdenziali con garanzie complete.

Pertanto, anche l'anno passato la fondazione ha registrato una crescita positiva nell'ambito delle opere di previdenza neoaffiliate, dei premi e dei versamenti unici. La fondazione ha, inoltre, beneficiato delle opere di previdenza che hanno operato il passaggio dall'ex Nationale Suisse Fondazione Collettiva BASIS.

Nonostante un contesto d'investimento caratterizzato da tassi d'interesse bassi, oltre alla remunerazione garantita dell'1,25%, nel regime sovraobbligatorio Swiss Life ha accordato eccedenze da interessi pari allo 0,65%. Pertanto, la remunerazione complessiva degli averi di vecchiaia nel regime sovraobbligatorio è stata pari all'1,9%. Agli averi nel regime obbligatorio non sono state attribuite eccedenze da interessi.

Per la gerente (Swiss Life SA)



Stephan Huwiler
Responsabile Gestione delle fondazioni



Bilancio

Bilancio al 31 dicembre

In CHF

	Allegato	31.12.2015	31.12.2014
ATTIVO			
CAPITALE DELLA FONDAZIONE: AVERE A LUNGO TERMINE DELLA FONDAZIONE			
Conto corrente Swiss Life SA		1 095 795 504	1 318 005 185
Riserva di contributi delle opere di previdenza	VII.5	-	456 009 500
Crediti nei confronti delle assicurazioni		156 894 779	
Conto corrente fondo di garanzia		-	9 507 857
TOTALE CREDITI NEI CONFRONTI DI SWISS LIFE		1 252 690 283	1 783 522 542
Contributi scoperti		314 529 537	278 234 181
TOTALE CREDITI NEI CONFRONTI DELLE OPERE DI PREVIDENZA		314 529 537	278 234 181
TOTALE CREDITI		1 567 219 820	2 061 756 723
PRESTAZIONI NON ANCORA ESIGIBILI GIÀ PAGATE		267 330 446	-
AVERE TITOLI DELLE OPERE DI PREVIDENZA		59 090 577	51 335 413
TOTALE INVESTIMENTI PATRIMONIALI		1 893 640 842	2 113 137 144
TOTALE ATTIVO		1 893 640 842	2 113 137 144

Bilancio al 31 dicembre

In CHF

	Allegato	31.12.2015	31.12.2014
PASSIVO			
Contributi pagati in anticipo		186 978 117	927 458 527
Conto corrente fondo di garanzia		9 395 150	-
Imposta alla fonte		1 084 103	-
Versamenti riservati		235 690 528	-
Procedura contrattuale		158 647 048	-
Prestazioni esigibili non ancora pagate		400 663 215	-
Altre passività		4 816 094	3 071 669
Avere titoli		-	49 246 612
TOTALE PASSIVITÀ NEI CONFRONTI DELLE OPERE DI PREVIDENZA		997 274 254	979 776 808
Passività nei confronti di Swiss Life SA		-	278 234 181
TOTALE PASSIVITÀ NEI CONFRONTI DI SWISS LIFE		-	278 234 181
TOTALE PASSIVITÀ		997 274 254	1 258 010 989
RATEI E RISCOINTI PASSIVI			
Riserve dei contributi del datore di lavoro	VII.5	465 412 628	456 009 500
TOTALE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO		465 412 628	456 009 500
Fondi liberi delle opere di previdenza	VII.6	418 474 321	356 324 082
Riserve per le eccedenze delle opere di previdenza	VII.4	12 434 631	33 239 709
TOTALE FONDI LIBERI E RISERVE DELLE OPERE DI PREVIDENZA		430 908 953	389 563 790
CAPITALE DELLA FONDAZIONE		45 008	45 008
ECCELENZE DEI COSTI; ECCELENZE DEI RICAVI		-	-
TOTALE PASSIVO		1 893 640 842	2 113 137 144

Conto d'esercizio

Conto d'esercizio

In CHF

	Allegato	2015	2014
CONTRIBUTI E VERSAMENTI ORDINARI E ALTRI			
Contributi dipendenti		1 096 269 192	1 038 154 312
Contributi datore di lavoro		1 417 213 934	1 340 087 940
TOTALE CONTRIBUTI		2 513 483 127	2 378 242 252
Utilizzo di riserve dei contributi del datore di lavoro		-76 264 375	-74 274 126
Utilizzo di fondi liberi		-7 780 530	-5 561 083
Utilizzo di riserve per le eccedenze		-879 164	-
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto		320 241 564	692 132 394
Versamenti riserva matematica beneficiari di rendite		287 699 750	-
Versamenti riserva sinistri invalidi		44 934 131	-
Versamenti riserve per le eccedenze		2 939 334	-
Versamenti in riserva dei contributi del datore di lavoro		80 339 773	112 813 585
Versamenti in fondi liberi		-	205 937 052
Sovvenzioni fondo di garanzia		14 436 898	13 375 639
Interessi moratori su contributi		-	13 980 233
TOTALE CONTRIBUTI E VERSAMENTI ORDINARI E ALTRI		3 179 150 509	3 336 645 947
PRESTAZIONI D'ENTRATA			
Prestazioni di libero passaggio		2 986 988 610	2 957 849 310
Rimborsi prelievi anticipati PPA / divorzio		33 264 192	37 095 231
Ripresa riserva dei contributi del datore di lavoro		19 192 645	-
Ripresa fondi liberi versamento datore di lavoro		53 032 135	-
Ripresa fondi liberi ripresa contratti		39 340 965	-
Ripresa riserve per le eccedenze		3 848 192	-
TOTALE PRESTAZIONI D'ENTRATA		3 135 666 739	2 994 944 540
TOTALE AFFLUSSO DI CONTRIBUTI E PRESTAZIONI D'ENTRATA		6 314 817 248	6 331 590 487
PRESTAZIONI REGOLAMENTARI			
	VII.2		
Rendite di vecchiaia		-450 456 897	-406 882 902
Rendite per i superstiti		-60 421 768	-55 979 652
Rendite d'invalidità		-126 360 474	-127 720 642
Altre prestazioni regolamentari		-	-37 185 046
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento		-594 918 947	-503 465 082
Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità		-109 518 773	-94 931 169
TOTALE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI		-1 341 676 861	-1 226 164 493
PRESTAZIONI D'USCITA			
Prestazioni di libero passaggio all'uscita		-2 197 093 878	-1 930 532 375
Prestazioni di libero passaggio in caso di scioglimento del contratto		-497 133 977	-622 701 413
Prestazioni di libero passaggio da conti correnti delle opere di previdenza		-	-5 970 438
Ripresa riserve per le eccedenze in caso di scioglimento del contratto		-5 370 289	-
Ripresa riserve dei contributi del datore di lavoro in caso di scioglimento del contratto		-14 528 509	-
Prestazioni di libero passaggio in caso di trasferimento		-	-49 556 701
Ripresa fondi liberi in caso di scioglimento del contratto		-33 608 534	-
Prelievi anticipati per la promozione della proprietà d'abitazioni		-102 367 614	-91 730 073
Prelievi anticipati in seguito a divorzio		-40 244 737	-40 880 979
TOTALE PRESTAZIONI D'USCITA		-2 890 347 538	-2 741 371 978
TOTALE FUORIUSCITA PER PRESTAZIONI E PRELIEVI ANTICIPATI		-4 232 024 399	-3 967 536 472

Conto d'esercizio

In CHF

	Allegato	2015	2014
SCIoglimento E COSTITUZIONE DI RISERVE DI CONTRIBUTI E FONDI LIBERI			
Scioglimento riserve di contributi / fondi liberi		341 985 245	301 467 596
Costituzione riserve di contributi / fondi liberi		-343 486 923	-320 674 894
TOTALE COSTITUZIONE DI RISERVE DI CONTRIBUTI E FONDI LIBERI		-1 501 678	-19 207 298
RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE			
Prestazioni assicurate		4 182 546 140	3 952 512 216
Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione	VII.4	128 856 775	136 609 656
Accrediti interesse per interessi moratori a destinatari		-	16 220 949
TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE		4 311 402 915	4 105 342 820
ONERE DELLE PRESTAZIONI			
Premi di risparmio	VII.1	-2 010 867 251	-1 890 522 015
Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio		70 675 632	-
Premi di rischio		-395 068 727	-375 337 796
Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio		3 082 442	-
Premi legati ai costi	VII.3	-166 305 328	-158 016 023
Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi		6 163 811	-
Premio per il rincarico a favore di Swiss Life		-11 016 091	-11 490 868
Contributi al fondo di garanzia		-10 147 613	-9 507 857
PREMI AD ASSICURAZIONI		-2 513 483 127	-2 444 874 559
Versamenti unici per l'assicurazione		-3 673 877 973	-3 687 090 808
Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione		-147 161 321	-136 649 615
Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia		-14 436 898	-
Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia		-6 055 667	-
Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life		-47 256 326	-164 141 032
Interessi di mora		-	-16 220 949
TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI		-6 402 271 311	-6 448 976 962
RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA	VII.1	-9 577 226	1 212 575
(Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni)			
RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE			
Interessi attivi su crediti		21 766 610	6 698 557
Interessi passivi su crediti		-20 194 029	-6 698 557
Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	42 519	2 299 350
Perdite realizzate su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	-125 638	-
Utili realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	6 812 142	10 790 987
Minusvalenza non realizzata su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	-40 174	-
Proventi da titoli		1 350 567	-
Costi di gestione patrimoniale, commissioni, tasse		-34 772	-52 785
Costituzione di riserve mediante il risultato dei titoli per opere di previdenza	VII.1	-	-13 037 553
TOTALE RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE		9 577 226	0
ALTRI RICAVI	VII.1	7 692 980	5 683 367
ALTRI ONERI	VII.1	-7 692 980	-6 895 941
ECCELENZE DEI COSTI; ECCELENZE DEI RICAVI		-0	-0

Allegato al conto annuale 2015

I Basi e organizzazione

I.1 Forma giuridica e scopo

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stata costituita con la forma giuridica della fondazione in vista dell'entrata in vigore della Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP). Scopo della fondazione è quello di allestire la previdenza professionale secondo la LPP per i dipendenti il cui datore di lavoro si affilia con la propria opera di previdenza alla fondazione e per altre persone alle quali è applicabile la LPP. La fondazione è a disposizione dei clienti di Swiss Life SA per l'attuazione del regime obbligatorio legale, ma per numerose opere di previdenza comprende anche parti della previdenza professionale superanti il minimo stabilito dalla legge.

I.2 Registrazione LPP e fondo di garanzia

Il campo d'attività della fondazione si estende a tutto il territorio elvetico. La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è registrata ai sensi delle disposizioni della LPP (registro n. ZH 1440) ed è affiliata al fondo di garanzia.

I.3 Indicazione dell'atto e regolamenti

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stata costituita nella forma giuridica della fondazione il 18 novembre 1983, mediante atto pubblico. L'atto pubblico attuale, datato 30 settembre 2008, è in vigore dal 1° gennaio 2009.

L'organizzazione, la gestione e il controllo della fondazione sono disciplinati da un ordinamento di gestione speciale emanato dal consiglio di fondazione, conformemente alle disposizioni dell'atto e in osservanza delle disposizioni legali determinanti per un'istituzione di previdenza registrata.

Ogni datore di lavoro affiliato è tenuto a istituire una commissione amministrativa, che, conformemente all'atto di fondazione, provvede a gestire in maniera corretta l'opera di previdenza del datore di lavoro affiliato alla fondazione. Le incombenze relative alla commissione amministrativa sono contemplate in un regolamento speciale per la commissione amministrativa.

Regolamenti della fondazione

	Data
Atto di fondazione	01.01.2009
Ordinamento di gestione	07.05.2014
Regolamento per l'elezione dei rappresentanti del datore di lavoro in seno al consiglio di fondazione	01.01.2012
Regolamento per l'elezione dei rappresentanti dei dipendenti in seno al consiglio di fondazione	01.01.2012

Regolamenti di previdenza

	Data
Regolamento della commissione amministrativa con entrata in vigore del contratto di adesione	
Regolamento dei costi	01.01.2013
Regolamento di previdenza	01.01.2014

I.4 Organo dirigente e diritto di firma

L'amministrazione paritetica secondo la LPP è realizzata a livello di opera di previdenza e garantita tramite gli obblighi contrattuali dell'impresa che si affilia per adempire le relative direttive legali. Oltre a ciò, la pariteticità viene osservata anche a livello di consiglio di fondazione e l'indipendenza di questo organo è conseguita coinvolgendo persone esterne all'impresa fondatrice Swiss Life SA.

Consiglio di fondazione

Rappresentanti dei dipendenti

Anton Laube, Otto Suhner AG, Lupfig, presidente

Rosmarie Altenburger, Association Chupferhammer, Ebnet-Kappel

Deborah Guidi, Schweiz. Obstverband Zug, Zugo

Peter Graf, Zaugg Bau AG, Thun

Bruno Hotz, Hauseigentümergeverband Zürich, Zurigo

Marlene Dubacher, W. Schneider + Co. AG, Langnau a. A.

Rappresentanti dei datori di lavoro

Thomas Jost, Schenker Storen AG, Schönenwerd, vicepresidente

Flavio Giannini, Giannini Graniti, Lodrino (uscita al 30.06.2015)

Roger Schoch, Schoch Wohndesign GmbH, San Gallo (entrata all'01.07.2015)

Gotthilf Hartmann, Hartmann Schreinerei & Innenausbau AG, Eglisau

Patricia Egli-Sgier, Andreas Egli GmbH, Rhäzüns

Michèle Etienne, Innopool AG, Schüpfen

Anton Helbling, Anton Helbling AG, Rapperswil-Jona

Durata del mandato

Dal 1° luglio 2013 al 30 giugno 2017

Diritto di firma

Il presidente e il vicepresidente del consiglio di fondazione hanno il diritto di firmare collettivamente a due. Per gestire gli affari correnti della fondazione, la gerente Swiss Life SA ha il diritto di designare altre persone con diritto di firma collettiva.

Gerente

Swiss Life SA, Zurigo, rappresentata da Stephan Huwiler

Sede della fondazione

General-Guisan-Quai 40, 8002 Zurigo

I.5 Periti, ufficio di revisione, autorità di vigilanza

Periti in materia di previdenza professionale

Urs Schläpfer, pk.vista SA, Zurigo

Ufficio di revisione

PricewaterhouseCoopers SA, Zurigo

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich, Zurigo (BVS)

I.6 Datori di lavoro affiliati

Dall'entrata in vigore della LPP la maggior parte delle assicurazioni collettive sulla vita di Swiss Life SA viene realizzata dalla Fondazione collettiva LPP Swiss Life.

Al 31 dicembre 2015 erano in vigore 36 805 contratti di adesione (anno precedente: 35 447). Nel corso dell'anno in rassegna sono stati sciolti 1 216 contratti, mentre ne sono stati conclusi 2 574.

II Membri attivi e beneficiari di rendite

	2015	2014
SITUAZIONE PERSONE ATTIVE ALLO 01.01	270 389	261 657
Aumento	68 480	80 335
Diminuzione	-59 688	-71 603
SITUAZIONE PERSONE ATTIVE IL 31.12	279 181	270 389
<hr/>		
	2015	2014
SITUAZIONE BENEFICIARI DI RENDITE DI VECCHIAIA E PER I SUPERSTITI ALLO 01.01	32 458	30 925
Aumento	4 137	3 491
Diminuzione	-1 942	-1 958
SITUAZIONE BENEFICIARI DI RENDITE DI VECCHIAIA E PER I SUPERSTITI AL 31.12	34 653	32 458
<hr/>		
	2015	2014
SITUAZIONE BENEFICIARI DI UNA RENDITA D'INVALIDITÀ ALLO 01.01	16 296	16 235
Aumento	4 070	4 685
Diminuzione	-4 108	-4 624
SITUAZIONE BENEFICIARI DI UNA RENDITA D'INVALIDITÀ AL 31.12	16 258	16 296

III Realizzazione dello scopo

L'adesione alla fondazione avviene mediante conclusione di un contratto di adesione fra datore di lavoro e fondazione, in cui sono disciplinati anche gli obblighi delle parti risultanti dalle disposizioni della LPP. Per ogni opera di previdenza affiliata la fondazione conclude un contratto collettivo di assicurazione sulla vita presso Swiss Life SA.

I contratti collettivi di assicurazione sulla vita conclusi dalla fondazione presso Swiss Life SA sono quasi esclusivamente assicurazioni di risparmio e di rischio secondo la LPP, le cui prestazioni di vecchiaia e di libero passaggio vengono determinate in base al primato dei contributi. Esistono altresì contratti basati sul primato delle prestazioni che, tuttavia, in termini di cifre non sono significativi.

Il finanziamento è disciplinato a parte nel rispettivo regolamento di previdenza per ogni opera di previdenza affiliata. Il costo per la previdenza viene finanziato in linea di massima dai datori di lavoro e dai dipendenti; il contributo del datore di lavoro deve essere almeno uguale ai contributi complessivi di tutti i dipendenti.

IV Principi contabili e di valutazione, continuità

Il rendiconto della fondazione viene allestito in base agli standard contabili Swiss GAAP RPC 26. Viene tenuto conto delle condizioni specifiche di una fondazione collettiva con assicurazione completa. Il conto annuale fornisce informazioni sulla situazione finanziaria effettiva ai sensi della legislazione. Secondo tali prescrizioni, l'attivo viene valutato come finora, ai valori attuali corrispondenti per il giorno di chiusura del bilancio, senza l'inclusione di effetti di livellamento. In linea di principio, per valori attuali s'intendono per tutto l'attivo valori di mercato al giorno di chiusura del bilancio. Il 31 dicembre 2015, le azioni di Swiss Life Holding in possesso delle opere di previdenza sono valutate al valore di borsa di 271.30 franchi (31 dicembre 2014: 236.40 franchi). Gli altri valori patrimoniali esposti, in particolare gli averi in conto corrente della fondazione presso Swiss Life SA, sono iscritti al valore nominale.

Il conto annuale 2015 è stato allestito per la prima volta attraverso dei nuovi software contabili. Ciò permette una maggiore trasparenza e il miglioramento della verificabilità del conto globale. A causa del sistema di contabilizzazione in parte modificato, un raffronto con l'anno precedente per il 2015 è possibile solo in misura limitata.

Il conto annuale è rappresentato in franchi interi, e a causa degli arrotondamenti i conti potrebbero non tornare.

V Rischi attuariali, copertura dei rischi, grado di copertura

V.1 Genere di copertura dei rischi

Tutti i rischi sono interamente coperti presso Swiss Life SA.

V.2 Spiegazione di attivo e passivo relativi a contratti d'assicurazione

Per quanto riguarda i crediti dichiarati nei confronti di Swiss Life SA, si tratta principalmente di averi su conti correnti delle opere di previdenza presso Swiss Life SA (contributi versati in anticipo, riserve per eccedenze, fondi liberi e altri conti correnti delle opere di previdenza), valutati al valore nominale.

La voce Avere in titoli delle opere di previdenza comprende le azioni di Swiss Life Holding, assegnate alla fondazione in seguito alla trasformazione dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life risp. in seguito all'esercizio dei diritti d'opzione avvenuto in occasione degli aumenti di capitale (cfr. parte VI.1 dell'allegato).

V.3 Sviluppo della riserva matematica

La riserva matematica delle assicurazioni concluse presso Swiss Life SA dalla fondazione in base ai contratti collettivi di assicurazione sulla vita non figura nel bilancio della fondazione.

In milioni di CHF

	2015	2014
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE ASSICURAZIONI ATTIVE IN DATA 01.01.	25 045.0	22 964.1
Aumenti	7 054.9	6 881.7
Riduzioni	-5 212.8	-4 800.8
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE ASSICURAZIONI ATTIVE IN DATA 31.12.	26 887.1	25 045.0
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA BENEFICIARI DI RENDITE IN DATA 01.01.	6 743.0	6 289.2
Aumenti	1 240.1	808.6
Riduzioni	-179.3	-354.7
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA BENEFICIARI DI RENDITE IN DATA 31.12.	7 803.8	6 743.0
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE INVALIDE IN DATA 01.01.	1 449.1	1 434.3
Aumenti	157.0	114.3
Riduzioni	-144.9	-99.5
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE INVALIDE IN DATA 31.12.	1 461.2	1 449.1
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA TOTALE IN DATA 01.01.	33 237.7	30 688.2
Aumenti	8 452.0	7 804.6
Riduzioni	-5 537.0	-5 255.0
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA TOTALE IN DATA 31.12.	36 152.7	33 237.7

V.4 Sviluppo degli averi di vecchiaia LPP

In milioni di CHF

	2015	2014
Averi di vecchiaia LPP al 31.12.	15 123.7	14 114.6

V.5 Risultato dell'ultima perizia attuariale

I rischi vecchiaia, decesso e invalidità nonché il rischio d'investimento sono interamente coperti da Swiss Life SA. Per questo motivo si rinuncia anche all'allestimento periodico di perizie attuariali, in quanto per ogni singolo contratto stipulato si applica la tariffa dell'assicurazione collettiva sulla vita di Swiss Life SA approvata dalla sorveglianza delle assicurazioni.

Il perito in materia di previdenza professionale conferma periodicamente (secondo l'uso: ogni tre anni) che la fondazione ha assicurato in maniera congruente tutti i rischi presso Swiss Life SA. L'ultima conferma del perito in materia di previdenza professionale (Urs Schlöpfer) risale al 12 aprile 2016.

V.6 Basi tecniche e altre ipotesi rilevanti dal punto di vista attuariale

All'intero portafoglio è stata applicata la tariffa di assicurazione collettiva sulla vita di Swiss Life SA approvata dalla sorveglianza delle assicurazioni. Per le diverse generazioni di tariffe trovano applicazione tassi d'interesse tecnico che vanno dal 2,5% al 3,5%. Nel 2015, gli averi di vecchiaia obbligatori sono stati remunerati al tasso d'interesse minimo LPP dell'1,75% (anno precedente: 1,75%). Nel 2015, gli averi di vecchiaia sovraobbligatori sono stati remunerati a un tasso dell'1,25%.

V.7 Grado di copertura

Il grado di copertura esprime il rapporto fra il patrimonio disponibile e il capitale di previdenza necessario. Tutti i rischi d'assicurazione e d'investimento sono coperti in ogni momento al 100% da Swiss Life SA.

V.8 Risultato 2015, eccedenze

Per le assicurazioni di previdenza professionale viene redatto un conto d'esercizio a parte. Il conto d'esercizio per il settore collettivo poggia sul bilancio statutario relativo agli affari svizzeri ai sensi del Codice delle obbligazioni (CO). Inoltre costituisce la base per la quota minima di distribuzione pari al 90% ed è determinante per il calcolo delle eccedenze. A favore dei contratti deve essere destinata una quota di almeno il 90% dei proventi. Con questi proventi sono finanziati tutti i costi connessi alle prestazioni assicurate, le spese amministrative sostenute e gli oneri per la costituzione di riserve forfettarie (p.es. riserve di perequazione). L'importo residuo va ad alimentare il fondo eccedenze.

Alle opere di previdenza vengono distribuite annualmente le parti di eccedenze dal fondo delle eccedenze. Queste ultime giungono sempre a scadenza all'inizio dell'anno assicurativo successivo al loro subentrare e vengono capitalizzate fino al loro utilizzo. Alle opere di previdenza viene comunicata la parte di eccedenze spettante loro.

Salvo istruzioni diverse da parte della commissione amministrativa, con la parte di eccedenze si procede come segue: la parte di eccedenze viene ripartita fra le singole persone assicurate secondo una chiave prestabilita (quota). La chiave tiene conto della fonte della parte di eccedenze (proventi dal processo di risparmio, rischio e costi) ed effettua la relativa ponderazione.

La quota calcolata per la singola persona esercitante un'attività lucrativa viene assegnata alla stessa come versamento il giorno determinante che segue la comunicazione e utilizzata per aumentare l'avere di vecchiaia sovraobbligatorio.

VI Note sull'investimento del patrimonio e sul risultato netto da esso derivante

VI.1 Avere in titoli delle opere di previdenza

Secondo la voce Avere in titoli delle opere di previdenza, la Fondazione collettiva LPP Swiss Life detiene presso quest'ultima azioni di Swiss Life Holding ricevute gratuitamente in occasione del passaggio, avvenuto il 1° luglio 1997, da cooperativa a società anonima dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life. Inoltre essa detiene azioni di Swiss Life Holding provenienti dall'esercizio dei diritti d'opzione da parte delle opere di previdenza in occasione degli aumenti del capitale di Swiss Life Holding del novembre 2002 e del maggio / giugno 2004. Titolare delle azioni è la Fondazione collettiva LPP Swiss Life; le azioni sono, tuttavia, attribuite alle singole opere di previdenza affiliate.

Una decisione in merito a queste quote patrimoniali può essere presa solo tramite i rispettivi organi paritetici delle opere di previdenza; il patrimonio giuridicamente considerato quale fondi liberi della fondazione dev'essere anch'esso impiegato in maniera opportuna. Il 31 dicembre 2015 l'azione di Swiss Life Holding aveva un valore di borsa pari a 271.30 franchi (31 dicembre 2014: 236.40 franchi).

VI.1.1 Percezione del diritto di voto degli azionisti

In base all'Ordinanza contro le retribuzioni abusive nelle società anonime quotate in borsa (OReSA), le istituzioni di previdenza sono tenute all'esercizio del diritto di voto di azioni detenute direttamente da imprese svizzere quotate in borsa. La Fondazione collettiva LPP Swiss Life detiene azioni nominative di Swiss Life Holding AG, ricevute gratuitamente in occasione del passaggio di Swiss Life SA da cooperativa a società anonima. Nel caso di queste azioni trovano applicazione le disposizioni dell'OReSA. Il consiglio di fondazione ha stabilito di esercitare i corrispondenti diritti di voto, adempiendo così le richieste del consiglio d'amministrazione.

VI.2 Indicazioni riguardanti gli investimenti patrimoniali di Swiss Life SA per la riserva matematica

Le seguenti informazioni si basano su indicazioni di Swiss Life SA e sono oggetto di controllo dell'ufficio di revisione di Swiss Life SA.

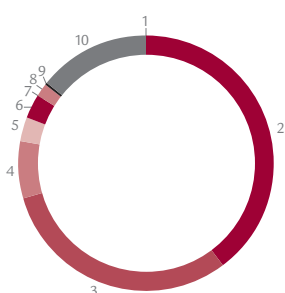
La riserva matematica è investita collettivamente nel quadro del fondo di garanzia di Swiss Life SA per la previdenza professionale. Questa riserva matematica non è un investimento patrimoniale della fondazione. Swiss Life SA garantisce l'investimento accurato dei fondi e inoltre il rispetto dei limiti secondo le disposizioni di legge.

Per informazioni dettagliate si rinvia al conto d'esercizio 2015 per il settore collettivo di Swiss Life SA.

La rappresentazione mostra la ripartizione degli investimenti effettuati da Swiss Life SA per i fondi della previdenza professionale fra le diverse categorie d'investimento.

Il portafoglio d'investimento di Swiss Life nella previdenza professionale nel dettaglio

TOTALE 100%



1	Liquidità e depositi a termine	0,26%
2	Titoli a reddito fisso in franchi svizzeri	39,48%
3	Titoli a reddito fisso in valute estere	30,94%
4	Ipoteche a reddito fisso e altri crediti nominali	7,34%
5	Azioni svizzere ed estere	2,91%
6	Quote in fondi d'investimento	3,08%
7	Private Equity e Hedge Fund	0,07%
8	Averi da strumenti finanziari derivati	1,58%
9	Investimenti in partecipazioni e in imprese collegate	0,34%
10	Immobili	14,00%
11	Altri investimenti	0,00%

VII Spiegazioni relative ad altre voci di bilancio e del conto d'esercizio

VII.1 Spiegazioni relative al conto d'esercizio

La voce Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione comprende le eccedenze derivanti da assicurazioni assegnate da Swiss Life SA che, ai sensi dell'art. 68a LPP, da una parte, sono accreditate alle opere di previdenza e, dall'altra, vengono impiegate sotto forma di rendite derivanti dalle eccedenze a favore dei destinatari.

L'onere delle prestazioni include tutti i premi e i versamenti unici pagati dalla fondazione a Swiss Life SA per le assicurazioni concluse.

Il risultato netto dalla componente assicurativa è la somma delle voci Totale afflusso di contributi e prestazioni d'entrata, Totale fuoriuscita per prestazioni e prelievi anticipati, Totale costituzione di capitali di previdenza e riserve contributi, Totale ricavi da prestazioni assicurate e Totale onere delle prestazioni.

Per le azioni di Swiss Life Holding tenute dalle opere di previdenza sono elencate le voci Utili realizzati su corsi, Perdite realizzate su corsi, Utili non realizzati su corsi e Minusvalenza non realizzata su corsi. Durante l'esercizio non è stato pagato alcun dividendo. Nel luglio 2015, il reddito legato alla distribuzione derivante dalle riserve di 6.50 franchi per azione è stato accreditato al conto patrimonio libero della fondazione. In concomitanza con la vendita di azioni, la fondazione ha dovuto pagare costi di transazione pari a 34 772.00 franchi.

La voce Altri oneri comprende, da un lato, le spese risultate alla fondazione nonché le perdite su debitori e, dall'altro, gli importi trasferiti a Swiss Life SA, derivanti da tasse per la PPA e da provvigioni sull'imposta alla fonte.

VII.2 Prestazioni regolamentari

Le prestazioni regolamentari si compongono delle parti seguenti:

In CHF	2015	2014
RENDITE DI VECCHIAIA		
Rendite di vecchiaia	447 526 037	388 917 849
Rendite di vecchiaia complete	–	15 533 290
Rendite certe	470 595	378 069
Rendite per figli di pensionati	2 460 265	2 053 694
TOTALE RENDITE DI VECCHIAIA	450 456 897	406 882 902
RENDITE PER I SUPERSTITI		
Rendite per vedove o per vedovi	54 394 971	49 078 425
Rendita per conviventi	436 819	362 813
Rendite per i superstiti complete	–	738 901
Rendite per orfani	5 589 979	5 799 512
TOTALE RENDITE PER I SUPERSTITI	60 421 768	55 979 652
RENDITE D'INVALIDITÀ		
Rendite d'invalidità	119 695 129	120 007 627
Rendite per figli d'invalidi	6 665 346	7 713 015
TOTALE RENDITE D'INVALIDITÀ	126 360 474	127 720 642
ALTRE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI		
Esoneri dal pagamento dei contributi in corso	–	9 843 048
Riduzione dei contributi mediante sovvenzioni dal fondo di garanzia	–	13 375 639
Finanziamento di aumenti di rendite in seguito al rincarico	–	-13 873
Interessi moratori su prestazioni	–	13 980 233
TOTALE ALTRE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI	–	37 185 046
PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI PENSIONAMENTO		
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento ordinario	594 918 947	479 102 554
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento anticipato	–	24 362 528
TOTALE PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI PENSIONAMENTO	594 918 947	503 465 082
PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI DECESSO E INVALIDITÀ		
Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità	23 145 104	25 691 086
Capitale di decesso	14 370 295	–
Valori di rimborso	–	2 682 883
Liquidazione in capitale vedove	–	58 429 219
Liquidazione in capitale vedovi	–	8 001 854
Liquidazione in capitale	72 003 375	–
Liquidazione in capitale rendite per conviventi	–	126 126
TOTALE PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI DECESSO E D'INVALIDITÀ	109 518 773	94 931 169
TOTALE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI	1 341 676 861	1 226 164 493

VII.3 Costi

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è assicurata al 100% presso Swiss Life SA con un contratto collettivo di assicurazione sulla vita. Oltre ai rischi attuariali e ai rischi tecnici d'investimento, questa assicurazione comprende anche l'amministrazione. Le partecipazioni ai costi delle opere di previdenza affiliate corrispondono esattamente ai premi legati ai costi che vengono trasmessi a Swiss Life SA.

Oltre ai premi legati ai costi indicati, ai sensi dell'art. 48a OPP 2 la fondazione non deve sostenere spese amministrative, di cui sa fa integralmente carico Swiss Life SA.

VII.4 Sviluppo delle riserve di eccedenze

In CHF

	2015	2014
SITUAZIONE DELLE RISERVE DI ECCELENZE AL 01.01.	33 239 709	33 801 587
Aumento a seguito di ripresa contratti	3 848 192	92
Aumento in seguito a trasferimento	-	4 476 856
Aumento in seguito a versamento	2 939 334	872 033
Aumento in seguito ad attribuzione di eccedenze	128 856 775	135 555 028
Aumento in seguito a prestazione	-	-
Accredito interesse	21 332	828 877
TOTALE AUMENTI	135 665 633	141 732 887
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-879 164	-1 168 509
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-5 370 289	-1 844 211
Diminuzione per costituzione fondi liberi	-3 059 936	-
Diminuzione in seguito ad aumento delle prestazioni	-147 161 321	-132 697 968
Diminuzione in seguito a trasferimento	-	-6 584 078
TOTALE DIMINUZIONI	-156 470 710	-142 294 765
SITUAZIONE DELLE RISERVE DI ECCELENZE AL 31.12.	12 434 632	33 239 709

VII.5 Sviluppo delle riserve dei contributi del datore di lavoro

In CHF

	2015	2014
SITUAZIONE DELLE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO ALL'01.01	456 009 500	428 635 915
Aumento a seguito di ripresa contratti	19 192 645	-
Aumento in seguito a trasferimento	-	21 002 070
Aumento in seguito a versamento	80 339 773	91 811 515
Accredito interesse	684 188	3 065 368
TOTALE AUMENTI	100 216 606	115 878 953
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-76 264 375	-74 274 126
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-14 528 509	-2 087 651
Diminuzione in seguito ad aumento delle prestazioni	-20 595	-
Diminuzione in seguito a trasferimento	-	-12 143 591
TOTALE DIMINUZIONI	-90 813 479	-88 505 368
SITUAZIONE DELLE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO AL 31.12.	465 412 628	456 009 500

VII.6 Sviluppo dei fondi liberi

In CHF

	2015	2014
SITUAZIONE DEI FONDI LIBERI ALL'01.01*	405 570 694	357 104 094
Aumento a seguito di ripresa contratti	39 340 965	24 700 018
Aumento in seguito a trasferimento	-	13 566 961
Aumento in seguito a versamento	53 032 135	26 379 032
Aumento a seguito di prestazione assicurata	3 279 348	-
Aumento da riserve per le eccedenze	3 059 936	-
Aumento a seguito di proventi da titoli	8 025 239	-
Aumento in seguito a perdita su debitori; prestazione di correntezza	-	1 269
Accredito interesse	867 062	2 854 728
TOTALE AUMENTI	107 604 684	67 502 008
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-7 780 530	-3 931 388
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-33 608 534	-2 038 577
Diminuzione per investment unici a Swiss Life	-47 256 326	-31 479 646
Diminuzione per aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia	-6 055 667	-
Diminuzione in seguito a trasferimento	-	-30 832 410
Diminuzione in seguito a perdita su debitori/prestazione di correntezza/Fondazione d'investimento Swiss Life (AST)	-	-
TOTALE DIMINUZIONI	-94 701 056	-68 282 020
SITUAZIONE DEI FONDI LIBERI AL 31.12.	418 474 322	356 324 083

* Al 1° gennaio 2015 gli averi in titoli delle opere di previdenza sono stati attribuiti ai fondi liberi.

VIII Condizioni poste dall'autorità di vigilanza

Autorità di vigilanza competente

La competente autorità di vigilanza, con lettera del 4 dicembre 2015, ha verificato i documenti relativi al resoconto trasmessi per l'esercizio 2014 e ne ha preso atto con osservazioni che sono in parte già state concretizzate nel presente esercizio. Per quanto riguarda l'attuazione degli altri punti, il comitato di direzione è in discussione con l'autorità di vigilanza.

IX Altre informazioni relative alla situazione finanziaria

Non ci sono ulteriori informazioni in merito alla situazione finanziaria.

X Fatti intervenuti dopo la chiusura del bilancio

Dopo la data di chiusura del bilancio non si sono verificati fatti che hanno notevole incidenza sulla valutazione del presente conto annuale.

Zurigo, 4 maggio 2016

Fondazione collettiva LPP Swiss Life

Anton Laube
Presidente

Stephan Huwiler
Responsabile Gestione delle fondazioni

Rapporto dell'ufficio di revisione



Relazione dell'Ufficio di revisione
al Consiglio di fondazione della
Fondazione collettiva LPP Swiss Life
Zurigo

Relazione dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato l'annesso conto annuale della Fondazione collettiva LPP Swiss Life, costituito da bilancio, conto d'esercizio e allegato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2015.

Responsabilità del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle disposizioni legali, all'atto di fondazione e ai regolamenti. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un controllo interno in relazione all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità del perito in materia di previdenza professionale

Per la verifica il Consiglio di fondazione designa un Ufficio di revisione nonché un perito in materia di previdenza professionale. Il perito verifica periodicamente se l'istituto di previdenza offre garanzia di poter adempiere i suoi impegni e se le disposizioni attuariali regolamentari inerenti alle prestazioni ed al finanziamento sono conformi alle prescrizioni legali. Le riserve necessarie per coprire i rischi attuariali sono calcolate in base al rapporto attuale del perito in materia di previdenza professionale ai sensi dell'articolo 52e cpv. 1 LPP in correlazione con l'articolo 48 OPP 2.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere ragionevole sicurezza che il conto annuale non contenga errori significativi.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata su cui basare la nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2015 è conforme alla legge svizzera, all'atto di fondazione ed ai regolamenti.

PricewaterhouseCoopers AG, Birchstrasse 160, Postfach, 8050 Zürich
Telefon: +41 58 792 44 00, Telefax: +41 58 792 44 10, www.pwc.ch
PricewaterhouseCoopers AG fa parte di una rete internazionale di società giuridicamente autonome e indipendenti tra loro.



Rapporto in base ad ulteriori prescrizioni legali e regolamentari

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale (art. 52b LPP) e all'indipendenza (art. 34 OPP 2), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Abbiamo inoltre effettuato le ulteriori verifiche prescritte dall'art. 52c cpv.1 LPP e dall'art. 35 OPP 2. Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'adempimento dei compiti legali e dell'applicazione delle disposizioni statutarie e regolamentari in merito all'organizzazione, alla gestione ed all'investimento patrimoniale.

Abbiamo verificato se:

- l'organizzazione e la gestione sono conformi alle disposizioni legali e regolamentari e se esiste un controllo interno adeguato alle dimensioni e alla complessità dell'istituto;
- l'investimento patrimoniale è conforme alle disposizioni legali e regolamentari;
- i conti di vecchiaia sono conformi alle prescrizioni legali;
- sono stati presi i necessari provvedimenti per garantire la lealtà nell'amministrazione del patrimonio e il rispetto dei doveri di lealtà e se la dichiarazione dei legami d'interesse è controllata in misura sufficiente dall'organo supremo;
- i fondi liberi o le partecipazioni alle eccedenze risultanti da contratti d'assicurazione sono stati impiegati conformemente alle disposizioni legali e regolamentari;
- le indicazioni e le notifiche richieste dalla legge sono state trasmesse all'autorità di vigilanza;
- nei negozi giuridici con persone vicine dichiarati sono garantiti gli interessi dell'istituto di previdenza.

Attestiamo che le prescrizioni legali, statutarie e regolamentari applicabili in merito sono state osservate.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

PricewaterhouseCoopers AG

Michael Bührle
Perito revisore
Revisore responsabile

Robel Ghebressilasie

Zurigo, 4 maggio 2016

Allegato:

- Conto annuale in tedesco (bilancio, conto d'esercizio e allegato)

Impressum

La relazione sulla gestione della Fondazione collettiva LPP Swiss Life viene pubblicata in italiano, tedesco e francese. Qualora le traduzioni in italiano e francese dovessero divergere dal testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca. Riproduzione, anche solo parziale, solo apportando le indicazioni bibliografiche. Auspicato esemplare da archiviare.

Edizione

Swiss Life SA, Zurigo

Produzione

Management Digital Data AG, Lenzburg, Argovia

© Swiss Life, 2016

Il futuro comincia qui.

*Swiss Life
General-Guisan-Quai 40
Casella postale 2831
CH-8022 Zurigo*

*Tel. +41 43 284 33 11
www.swisslife.com*